



## DEUX NOUVELLES GAMMES HOMOLOGUÉES DISPONIBLES SUR STOCK

### Seaux plastique

Fidel Fillaud élargit sa gamme de seaux plastique homologués UN et vous propose désormais deux séries très performantes. Hautement résistants, les seaux Supra et Ropac vous assurent le stockage et le transport de vos produits en toute sécurité ! Présentation :



Homologuées UN, les gammes Supra et Ropac présentent de nombreuses qualités et viennent enrichir vos choix. Encore assez peu présente sur le marché, l'homologation UN des seaux plastiques a été obtenue pour une utilisation sans sache, un véritable avantage pour le conditionnement de certains produits.

- Les seaux de la gamme Supra peuvent contenir tous

types de produits chimiques, visqueux ou poudreux. Ils sont notamment très utilisés dans les secteurs de l'agrochimie et des produits d'entretien de piscines. Reconnus pour leur légèreté, leur solidité et leur étanchéité, les seaux Supra sont très résistants et offrent un large potentiel. Pour plus de sécurité, les modèles de 5.5 et 11 litres sont équipés de couvercles inviolables.

## SOMMAIRE

### NOUVEAUTÉS P.1/2

- Deux nouvelles gammes homologuées

### REGARD P.3

- Fidel Fillaud donne une nouvelle impulsion à son antenne de Nancy

### À SAVOIR P.3/4

- Une alternative au bouchon blanc !  
- Matières dangereuses : Les responsabilités de l'expéditeur

### INTERVIEW P.4

- Le mot du président

## Matières dangereuses : Les responsabilités de l'expéditeur

Le règlement ADR régit le transport par route des marchandises dangereuses en Europe. Sa nouvelle version, applicable depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2005, renforce la responsabilité de l'expéditeur : définition du classement de la marchandise et de son autorisation au transport, utilisation d'emballages agréés et aptes au transport, vérification des marquages sur les emballages prescrits par l'ADR, respect des prescriptions de l'ADR (également en cas de sous-traitance : emballer, remplir, charger...), etc. Soyez vigilants !

### ATTENTION :

Vos emballages PEHD, jerricans, fûts et containers pour liquides doivent être homologués "mécaniques" et "chimiques". L'ADR 2005 comporte désormais une liste plus détaillée des matières assimilées aux liquides de références (ex-liquides standard).

### INTERVIEW

## LE MOT DU PRÉSIDENT



Notre précédent journal d'info avait été édité juste au moment du Salon de l'Emballage à Paris Villepinte.

C'est l'occasion pour moi dans cette lettre de remercier tous nos clients et fournisseurs qui se sont arrêtés sur notre stand. Toute notre équipe commerciale a été heureuse de vous y retrouver nombreux malgré une année difficile marquée par la flambée des cours des matières premières.

Nous attendons un retournement de tendance à la fin du premier semestre 2005,

mais celui-ci est en retard et l'on ne peut parler à ce jour que de stabilité relative. La demande internationale est encore très importante et le cours du pétrole a atteint fin juin des sommets. Nous restons bien sûr très attentifs à tous ces mouvements.

Depuis le début de 2005, nous avons été reconduits par le BVQI dans notre certification ISO 9001 version 2000 et ce pour chacun de nos 6 sites.

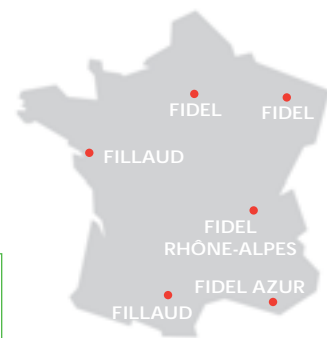
Le changement complet de notre site Internet est en cours, il sera beaucoup plus complet et convivial. Toutes nos fiches "produits" seront en ligne et disponibles immédiatement sur simple clic. Quant à la gestion électronique des documents, elle est maintenant complètement opérationnelle pour tout ce qui concerne l'aspect technique de l'emballage

(homologation, procès verbaux, fiches techniques...). Enfin, la construction d'un nouvel entrepôt d'environ 4 500 m<sup>2</sup> couvert pour l'agence de FIDEL RHONE-ALPES vient de démarrer. Le déménagement devrait avoir lieu en décembre 2005. Cet ensemble clair, moderne et fonctionnel est situé à SAINT-PRIEST (69) en bordure d'une sortie de l'autoroute A46. L'accès en sera donc largement facilité pour tous.

D'autres projets sont en étude actuellement et j'espère avoir le plaisir dans notre prochain journal de vous en faire part.

En attendant, je vous souhaite à tous de très bonnes vacances.

**PATRICK BOQUIEN**  
Président Directeur Général



**FILLAUD**  
RÉGION OUEST ATLANTIQUE  
Route de Clisson  
Chemin du Laurier Fleuri  
44120 VERTOU  
T. 02 51 71 27 27  
F. 02 40 34 38 26

**FIDEL**  
RÉGION NORD  
ÎLE DE FRANCE  
75, avenue du Colonel  
Rol-Tanguy  
93240 STAINS  
T. 01 49 71 17 17  
F. 01 48 22 36 93

**FIDEL**  
RÉGION ALSACE LORRAINE  
11, rue Clémenceau  
54110 DOMBASLE/MEURTHE  
T. 03 83 45 31 61  
F. 03 83 48 52 69

**FIDEL RHÔNE-ALPES**  
RÉGION RHÔNE-ALPES  
Z.I. 90, route de Grenoble  
69800 SAINT-PRIEST-MI-PLAINE  
T. 04 72 47 60 60  
F. 04 78 90 85 82

**FIDEL AZUR**  
RÉGION MÉDITERRANÉE  
Parc d'Activités  
de Napollon  
55, rue du Plantier  
13400 AUBAGNE  
T. 04 42 18 77 77  
F. 04 42 03 90 10

**FILLAUD**  
RÉGION MIDI-AQUITAINE  
Z.I. du Chapitre-Actisud  
18, rue Jean Perrin  
31100 TOULOUSE  
T. 05 61 72 45 67  
F. 05 61 72 63 89

- Les seaux de la gamme Ropac sont prévus pour le stockage et le transport de matières dangereuses et de produits à forte valeur ajoutée\*. Ses particularités sont nombreuses et sa résistance, exceptionnelle :
  - leur structure est renforcée de croisillons pour leur conférer une solidité et une rigidité sans faille,
  - plus lourds, plus épais, ils sont hautement résistants et ne subissent pas de déformation,
  - les couvercles sont jointés et inviolables pour un

transport et un stockage en toute sécurité,

- un large rebord de protection polygonal garantit facilité de stockage et forte stabilité lors du transport et de la palettisation,
- leur étanchéité remarquable leur a permis d'obtenir une **homologation pour les produits liquides** (capacité de 5 et 20 litres), avec possibilité de couvercles équipés de bouchons.

Pour plus de renseignements, contacter votre agence la plus proche.

\*dont utilisation alimentaire

### GAMME SUPRA

- **Capacités** : 5.5 l, 11 l, 18 l, 30 l
- **Contenus** : matières dangereuses, tous types de produits chimiques pâteux ou poudreux, engrais, agro-chimie, granulés, produits d'entretien pour les piscines, produits phyto ...

### GAMME ROPAC

- **Capacités** : 3 l, 5 l, 10 l, 15 l, 18 l, 20 l, 25 l, 30 l
- **Capacités liquides** : 5 l et 20 l
- **Contenus** : matières dangereuses, produits à forte valeur ajoutée (poudres d'or, poudres de métal, produits chers...), peintures et encres spécifiques, produits à forte densité...

## REGARD

# Fidel Fillaud donne une nouvelle impulsion à son antenne de Nancy



Eric Marchal (Attaché commercial) et Jean-Jacques Riboulet (Responsable magasin).

Trois personnes vous accueillent désormais sur le site de Dombasle s/Meurthe, près de Nancy. En effet, Eric Marchal a récemment rejoint Elsa Silva, assistante commerciale et Jean-Jacques Riboulet, responsable magasin, afin de renforcer l'équipe.

Attaché commercial, Il sera votre nouvel interlocuteur en Alsace-Lorraine. Ouverte du lundi au vendredi pour la réception, l'enlèvement et l'expédition de vos commandes, l'agence de Dombasle s/Meurthe dispose en stock de la gamme

complète des références standards de Fidel Fillaud. Pour tous renseignements commerciaux, n'hésitez pas

à contacter Eric Marchal ou Elsa Silva au 03 83 45 31 61.



L'antenne de Nancy couvre les départements de Haute-Marne (52), Meurthe-et-Moselle (54), Meuse (55), Moselle (57), Bas-Rhin (67), Haut-Rhin (68), Vosges (88), et Territoire-de-Belfort (90).

## Une alternative au bouchon blanc !

Le traditionnel accessoire Blanc pour flacons cosmétiques ou pharmaceutiques n'est plus un passage obligé ! Fidel Fillaud vous propose aujourd'hui une gamme complète de bouchons, capsules services, vaporisateurs, dispensers entièrement transparents pour vos flacons et pots en PET. De quoi mettre en valeur vos produits hauts en couleurs...



Présent sur le marché depuis plus de quinze ans, le PET évolue au fil des modes et des tendances.

Dans les années 90, les flacons et les pots en PET cristal s'habillent dans un premier temps d'accessoires standards.

En 2000, la tendance design & tradition redonne au PET ses lettres de noblesses : les accessoires en aluminium utilisés en cosmétique (senteurs de Provence, recettes façon "grand-mère"... ) viennent réhausser le matériau PET cristal et lui confèrent élégance et distinction.

Cinq ans après, c'est la démarche "éco" (écologique et économique) qui

redonne un nouveau souffle au PET, et Fidel Fillaud est une fois de plus au rendez-vous. Naturel et simplicité sont devenus des valeurs à part entière, et l'innovation a suivi le pas. Plus légers que les emballages en verre (d'environ 80%), les récipients en PET sont aussi plus évolutifs.

**Naturellement naturel !** Neutre, sobre et transparent, ce nouveau coloris donne libre court à votre imagination : mariage du naturel et de la transparence, valorisation de votre produit, et non plus de son emballage, étiquetage et contenus de couleur,

jeu sur les matières... Cette modularité rend votre produit vivant et évolutif. Fidel Fillaud vous propose toute une gamme d'accessoires naturels (bouchons, capsules services, dispensers, sprays, couvercles...) à laquelle s'ajoute un large choix de flacons et de pots.

Les possibilités d'assemblage sont multiples et nous ne nous arrêtons pas là ! Encore plus naturel que naturel, un projet de bouchons en bois est actuellement à l'étude...

Pour plus de renseignements, contacter votre agence la plus proche.

GAMME FLACONS			GAMME POTS		
Volume (ml)	Poids PET (g)	Poids Verre (g)	Volume (ml)	Poids PET (g)	Poids Verre (g)
10	4	28	35	7	48
50	13	56	100	15	102
100	13	96	230	20	138
250	23	205	500	29	236
500	32	275	750	39	320
1000	48	485	1000	39	427

## Site Internet

Fidel Fillaud inaugure en juin son nouveau site Internet. Entièrement relooké, il est aussi plus clair, plus convivial et plus complet : vous y trouverez davantage d'informations techniques relatives à nos emballages.

[www.fidel-fillaud.com](http://www.fidel-fillaud.com)

## Geide : opérationnelle en septembre

La Gestion Electronique et Informatique des Documents d'Entreprises (Geide) sera bientôt mise à votre disposition. Cette banque de données interne vous permettra de consulter les fiches techniques de vos références et d'obtenir en ligne un certificat d'agrément et un procès-verbal d'homologation. Afin que ce système soit opérationnel à la rentrée, vous recevrez cet été votre mot de passe personnel, à conserver.

## Pschitt !

Fidel Fillaud officialise au mois de juillet 2005 son accord exclusif avec l'un des plus grands acteurs européens de la détergence et de la chimie, Crown Zeller Spraysol. Notre partenariat avec ce fabricant de sprays vous offre une gamme complète de vaporisateurs de qualité.

## La plus grosse cuve Fidel Fillaud en acier inox

16 mètres de diamètre, 12 mètres de haut. Voici les dimensions de la plus grosse cuve jamais vendue par Fidel Fillaud à l'un de ses clients. Ce modèle, d'une capacité de 2400 m<sup>3</sup>, est destiné au stockage d'huiles alimentaires. Livraison en septembre 2005.

## Fidel Fillaud fait salon

En septembre, retrouvez le stand Fidel Fillaud sur deux salons : Cosmeeting et Agroprocess. Cosmeeting, le salon International des Marques de Beauté, se tiendra à Villepinte (93) du 12 au 14 septembre. Quant au salon des fournisseurs de l'industrie agro-alimentaire, Agroprocess ouvrira ses portes à Lille, du 27 au 29 septembre 2005.

RENSEIGNEMENTS SUR :  
[www.cosmeeting.com](http://www.cosmeeting.com)  
[www.agroprocess.net](http://www.agroprocess.net)